

An die zuständige Person

Lausanne, Juni 2023

Noch keine Lösung für den kommenden Schuljahresbeginn?

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Eltern

Ihr Kind hat seine obligatorische Schulzeit beendet und hat noch keine Lehrstelle gefunden oder hat nicht die notwendigen Punkte für das Gymnasium oder die Anschlussklasse? Vereinbaren Sie einen Termin mit der Berufsberaterin bzw. dem Berufsberater Ihres Kindes, um über eine Lösung für ihre/seine weitere Laufbahn zu sprechen, beispielsweise eine Zwischenlösung (Ecole de la transition, SeMo), die Ihrem Kind dabei helfen wird, eine Lehrstelle zu finden.

1. Eine Zwischenlösung, was ist das?

Wenn Sie wissen möchten, was eine Zwischenlösung ist, besuchen Sie unsere Internetseite

indem Sie hier klicken ► www.vd.ch/transition



2. Wie kann man sich in einer Zwischenlösung anmelden?

Die Anmeldung erfolgt bei einem Gespräch mit einer Berufsberaterin bzw. einem Berufsberater.

1. **Vom 19. Juni bis zum 7. Juli 2023:** Einen Gesprächstermin mit der Berufsberaterin bzw. dem Berufsberater der Schule Ihres Kindes können Sie unter der Telefonnummer vereinbaren, welche in dem französischsprachigen Schreiben steht, das Sie erhalten haben.
2. **Ab dem 9. Juli 2023:** Einen Gesprächstermin mit einer Berufsberaterin bzw. einem Berufsberater im regionalen Berufsberatungszentrum (Centre régional d'orientation) können Sie unter der Telefonnummer vereinbaren, welche in dem französischsprachigen Schreiben steht, das Sie erhalten haben, oder direkt online: www.vd.ch/transition.

Für das Gespräch benötigt Ihr Kind:

- Eine Kopie ihres/seines letzten Schulzeugnisses
- Ihr/Sein CV (Lebenslauf)

Die Anwesenheit der Eltern ist erwünscht und wird empfohlen!

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit. Freundliche Grüsse

Office cantonal d'orientation scolaire
et professionnelle
[Kantonales Amt für schulische und
berufliche Orientierung]

- ▶ Përkthimin e kësaj letre mund ta gjeni në sitin e orientimit :
- ▶ Eine Übersetzung dieses Schreibens finden Sie auf der Website der Berufsberatung :
- ▶ You can find a translation of this letter on our Website :

◀ تتوافر الرسائل المترجمة إلى عدة لغات على موقعنا الإلكتروني :

- ▶ Podrá encontrar una traducción de esta carta en nuestro sitio web :
- ▶ Troverete una traduzione di questa lettera sul sito di orientamento :
- ▶ Podem também encontrar uma tradução desta carta no nosso sítio de internet :
- ▶ Prevod ovog pisma se nalazi na našoj veb strani :
- ▶ እዚ ዝተተርጎመ ደብዳቤ ኣብ ናይ ምምካር ሞያ መርበብ ኣበሬታ ከትረኽብዎ :
- ▶ Bu mektupların değişik dillerde çevirilerini İnternet sitemizde bulabilirsiniz :
- ▶ Ви можете ознайомитися з перекладом цього листа на нашому сайті :

Les lettres traduites dans différentes langues sont disponibles via le site internet en scannant le code QR avec votre appareil photo :

www.vd.ch/orientation

- ▶ Rubrik **Publications, voir tout en bas**

